



# **Orientación**

El examen de Evaluación, Consejo y una Orientación son los componentes mandatorios de el estado de California para el programa de matriculación. Es un diseño preparado para darle mejor oportunidad al estudiante para que tenga éxito en sus cursos en el Colegio de Palo Verde. Si usted es un estudiante por primera vez, en el Colegio de Palo Verde, o si usted piensa obtener un certificado, una licencia, o trasladarse a otra universidad, usted debe de completar su evaluación, consejo, y orientación antes de inscribirse en los cursos. Todos los estudiantes están invitadas a participar.

### **Orientación**

A todos los estudiantes principiantes se les requiere tender una sesión de orientación que les provee información para mejor oportunidad en el colegio. Usted será presentado/a con un programa de instrucción, servicios de apoyo, y programas del colegio y también será presentado/a con varias personas e información sobre cada departamento.

### **Evaluación**

Para empezar una carrera con buen éxito en el Colegio de Palo Verde, usted debe de atender la sesión de evaluación en donde se le provee pruebas de Inglés, matemáticas, y lectura para ayudarle a identificar su nivel de habilidad en esa área. (El colegio también suministra una prueba Ingles como Segundo Idioma para estudiantes nuevos con Ingles limitado.)

### **Consejo**

Un consejero/a va a revisar con usted sus resultados de valoración, también su expediente académico y su meta educativa. El consejero/a le va asistir para fomentar un plan educativo y horario de clases que le corresponde.

### **Inscripción**

Mientras que usted haya completado su valoración, consejo, y orientación, puede inscribirse para los cursos en el tiempo apropiado. Esté seguro de completar el proceso y no deje de inscribirse. Estudiantes deben de hacer cita con un consejero/consejera para su planificación de curso e inscribirse según el horario de clases en el Edificio de Servicios para Estudiantes.

### **Prueba de Evaluación:**

Antes de que nuestros consejero/a le ayuden a determinar cuales cursos tendrá que tomar un examen para evaluar sus conocimientos en matemáticas, inglés, y la lectura. Después vamos a utilizar estos resultados de la evaluación para inscribirse en cursos, y para ayudarle a obtener el mayor provecho de su educación. No es necesario que se preocupe por "pasar" o "no" a la prueba, pero realizar al mejor de su capacidad usted tendrá una medida exacta de sus conocimientos. Lo primero que debiera hacer es llamar a Palo Verde College y averiguar cuando una prueba de evaluación está disponible para usted. El número de teléfono es (760) 921-5500.

La Prueba de evaluación es de "equipo adaptable", lo cual significa que cada pregunta se basa en su respuesta a la pregunta anterior. La prueba se adapta a usted y a sus habilidades. Este

significa que cada pregunta debe ser contestada en orden, y no se puede volver atrás para cambiar sus respuestas una vez que haya pasado. No hay límite de tiempo en la prueba, por lo que puede tomar todo el tiempo que necesita para responder a cada pregunta.

Pero primero asegúrese de completar la aplicación de CCCApply (localizada en [www.paloverde.edu](http://www.paloverde.edu)) y de recibir su número de estudiante (Student ID#) antes de realizar la prueba. En el día de la prueba, va necesitar su número de ID de estudiante, una identificación con foto y un lápiz. Durante la prueba, no se le permitirá una calculadora, libros de texto, transportadores, cuadernos, diccionarios, o cualquier otro tipo de documentos. Cuando termine la prueba, recibirá una copia con sus puntuaciones. Conservar esta, porque lo necesitará después durante su cita con el consejero/a.

Si usted necesita alojamiento debido a una discapacidad documentada, contacte con el departamento de Disable Students Services & Programs (Programa para Estudiantes con Discapacidades) para hacer los arreglos para su test de evaluación. El número de la oficina de DSP&S es (760) 921-5489.

### **Ayuda financiera:**

El Colegio de Palo Verde recomienda que todos los estudiantes apliquen para ayuda financiera. La ayuda que cada estudiante puede obtener depende de sus necesidades individuales y recursos. (Puede programar una cita para revisar su elegibilidad para recibir ayuda)

Asegúrese de traer los documentos siguientes cuando llegue a la cita: número de la Seguridad Social, identificación con fotografía, y documentación de ingresos para el año fiscal más reciente. Esta podría ser una devolución de impuestos, un W2 el desempleo, un 1099, impresión de Seguridad Social o un anuncio de Acción.

También tendrá que presentar una Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes, o "FAFSA" en [www.fafsa.ed.gov](http://www.fafsa.ed.gov) Como siempre estamos aquí para ayudarle a través de todo el proceso. Si necesita ayuda para completar su solicitud, programar una cita en la oficina de Ayuda Financiera (Financial Aid) al (760) 921-5553.

Solicitud de ayuda financiera no es algo para dejar hasta el último minuto. Hacerlo temprano, y asegúrese de averiguar todos los plazos importantes.

Hay una serie de oportunidades de ayuda económica federales, estatales, y colegiadas que usted podrá ser elegible.

(Algunos de los factores que pueden afectar la cantidad de la ayuda financiera son el número de unidades que planea tomar. Por lo tanto, asegúrese de discutir su situación y horario de clases con su asesor de ayuda financiera)

### **Beca Pell: (Pell Grant)**

La Beca Pell es un cantidad en efectivo de \$555-5,550 del Departamento de Educación de Los Estados Unidos. Los criterios de selección se basan en la necesidad económica. La Subvención Federal de Oportunidad Educativa Suplementaria se otorga a aquellos estudiantes con la mayor necesidad financiera, y la cantidad en efectivo puede ser desde \$ 100- \$500. (Hay escasez de fondos disponibles para este programa, y es otorgado por fecha de presentación de la solicitud, por lo tanto aplicar tan pronto como sea posible).

### **Estudio del trabajo: (Work Study)**

El programa de estudio Trabajo Federal proporciona empleo a tiempo parcial a los estudiantes mientras que la escuela está en sesión. Esta ayuda también se conceden según fecha de presentación de la solicitud, por tanto aplique pronto.

### **Cal Grant:**

Cal Grant es un programa estatal de California que ayuda a personas de bajos y medios ingresos o los estudiantes con matrícula y cuotas. Los beneficiarios de Cal Grant se seleccionan en función de la necesidad financiera y promedio escolar (Grade Point Average).

### **Chafee Grant:**

El Programa Chafee Grant es para fomentar las posibilidades de los jóvenes que aún no han llegado a su 22o cumpleaños a partir del 1 de julio, y que cumplan con los requisitos de necesidad financiera. Para calificar, la dependencia de los jóvenes de la corte debe haberse establecido entre las edades de 16 y 18 años.

### **Ayuda del Gobierno para pagar sus cursos:**

Si usted es clasificado como un residente en California, usted puede ser elegible para una del gobierno, lo que eliminará el precio de sus clases. Usted puede ser elegible para esta renuncia incluso si usted no califica para otro tipo de ayuda financiera , por lo que hable con su asesor de ayuda financiera.

### **Becas:**

Las becas a diferencia de dinero privado. Tienen sus propios procesos de aplicación y los plazos para su presentación. Los estudiantes de Palo Verde reciben desde \$30 hasta \$40,000 dolares en becas cada año. Para mas informacion sober las becas visite [www.paloverde.edu](http://www.paloverde.edu)

## **Asesoramiento con un Consejero/a:**

El desarrollo de un plan educativo es una de las más importantes y útiles cosas que usted puede hacer como un estudiante que se prepara para alcanzar sus metas académicas. Un plan educativo se enfoca los cursos necesarios y las unidades que usted necesitará para completar su título o certificado. El plan incluirá cada semestre de su tiempo en el Colegio de Palo Verde, para saber exactamente lo que necesita usted con el fin de graduarse.

Los Consejeros/as está aquí para ayudar a formular su plan educativo y sus objetivos. Es importante llamar y programar su cita con un consejero/a para elaborar su plan educativo. Muchos estudiantes toman cursos en el Colegio de Palo Verde con la intención de trasladarse a un colegio de 4 años o universidad. Si este es su objetivo, asegúrese de hablar con su consejero durante su cita para que usted pueda adaptar su plan para que se ajuste a los requisitos de su destino universitario. Para una cita llame al (760) 921-5500.

## **Titulos y Certificados:**

El Colegio de Palo Verde ofrece una gran variedad de títulos asociados (Associates of Arts Degrees). Algunos de estos están diseñados para trasladarse a un colegio de 4 años o universidad, y otros no. Usted querrá discutir sus opciones cuidadosamente con su consejero para encontrar las mejores opciones para cumplir con sus objetivos.

Además de nuestros programas el Colegio de Palo Verde ofrece dos tipos de certificados: un Certificado de Logro (Certificate of Achievement) y un Certificado de Preparación de Carrera (Certificate of Career Preparation). Estos certificados pueden lograrse a través de un 1 o 2 años en las disciplinas profesionales y técnicas.

Un Certificado de Preparación de la carrera se lleva a cabo en menos de 18 unidades en un área determinada. La meta de estos programas es educarlo/a usted para la promoción de las perspectivas de carrera o nuevas oportunidades de empleo. (Estos programas no son elegibles para ayuda financiera federal)

Mientras que su educación está en curso, le recomendamos que consulte con su consejero por lo menos dos vez por semestre para asegurarte que este en camino a cumplir todos tus objetivos. Además, los consejeros están disponibles para cuestiones académicas y personales. El Colegio de Palo Verde ofrece servicios de asesoramiento especializados a los estudiantes con discapacidades DSPTS y estudiantes EOPS.

Mantener un buen contacto con su consejero le ayudará a mantenerse avanzando. Entendemos que la vida puede ser difícil y a veces hay problemas, por eso nosotros podemos ayudarle en todo lo que necesite.

Si se ha reunido con un consejero para desarrollar un Plan de Educación, usted puede ser elegible para registro prioritario, lo que ayudará a garantizar todas las clases que necesitan antes de que llenen. Este sistema asegura que los estudiantes que están haciendo progresos hacia sus objetivos son recompensados por sus esfuerzos. Los estudiantes que completan la orientación, evaluación, y un Plan de Educación serán elegibles para solicitar registro de prioridad. Para mantener este estado, usted debe mantener un grado académico (Grade point average) de por lo menos 2.0 y terminar por lo menos el 50% de los cursos en cada término. Registro prioritario también es sólo para los estudiantes con menos de 100 unidades acumuladas. Consulte el Plan Educativo que ha desarrollado con su consejero/a para asegurar sus objetivos.

### **Prerequisitos y Correquisitos:**

Asegúrese de que usted está familiarizado con los prerequisitos y correquisitos.

Un requisito previo es un curso, licencia, evaluación, o el proceso que se debe completar antes de que puede inscribirse en el curso al que está conectado. Por ejemplo, antes de que pueda tomar Matemáticas-105, primero debe completar las Matemáticas-101. Matemáticas-101 es un requisito previo para las Matemáticas-105.

Co-requisito es un camino que se debe tomar al mismo tiempo que otro. Por ejemplo, Biología-100 laboratorio (Lab) deben ser tomada durante el mismo período como Biología-101. Estas clases son correquisito.

### **Tipos de Instrucciones:**

Cada curso tiene un valor de unidad sobre la base del número de horas de clase por semana. Por ejemplo, en un curso de 3-unidades, usted pasará 3 horas en la clase cada semana. También se espera que cada unidad se requieren 2 horas a la semana para estudiar fuera de las clase.

Cuando usted toma 12 unidades durante un semestre. Se le dedican 12 horas por semana en las clases, y 24 a 36 horas a la semana estudiando y haciendo tareas. Examine cuidadosamente la cantidad de clases que toma al momento de su inscripción para las clases.

Le recomendamos que no espere a tomar clases como inglés, lectura y matemáticas. Habrá una serie de cursos muy interesantes que se desee obtener de inmediato, pero los estudiantes más exitosos toman su inglés, lectura y clases de matemáticas primero. Estos cursos le ayudan a obtener habilidades que son necesarios para hacer de usted un buen alumno en todos los otros cursos.

Hay 4 tipos de instrucción en el Colegio de Palo Verde los cursos “Cara a Cara” son en clases tradicionales. También ofrecemos clases en varias ciudades, así que asegúrese de conocer la ubicación de las clases. I-TV, o televisión interactiva, es un curso que tendrá lugar en 2 clases

asignadas al mismo tiempo. El instructor de la clase puede estar en cualquier ubicación, y su discurso se emite simultáneamente a través de un televisor a la otra clases. Estudiantes de Blythe o de Needles pueden registrarse para estas clases.

Los clases de correspondencia son cursos tomados por separado del una clases e instructor. Usted recibirá su material, ejercicios y exámenes de la oficina de correspondencia a través de un correo electrónico y, a continuación, el instructor las regresa una vez que hayas terminado de calificarlas. Cursos por correspondencia por lo general son de autoformación, pero casi siempre hay plazos que tendrá que cumplir.

El último tipo de clase son los cursos por internet. Todos los materiales, las lecciones y los exámenes se realizan por internet a través de un servicio llamado "The Bridge" que se encuentra en nuestra pagina de web [www.paloverde.edu](http://www.paloverde.edu)

Una vez que este registrado para sus clases, usted puede alquilar o comprar su textos para cada curso en Virtual Bookstore de Palo Verde College (Librería Virtual) que se encuentra en nuestra pagina de web [www.paloverde.edu](http://www.paloverde.edu) Si lo desea, consulte de nuevo al final para ver si alguno de los libros pueden ser vendidos a través del sitio de Virtual Bookstore.

Como siempre, sólo tiene que ponerse en contacto con uno de sus consejeros si usted tiene alguna pregunta acerca de los cursos o registro. Pero si usted tiene un saldo pendiente, no podrá inscribirse el próximo semestre o obtener una transcripción oficial hasta que pague el saldo en su totalidad.

### **Programas Especiales:**

El personal del Colegio de Palo Verde entiende que los estudiantes que caminan a través de nuestras puertas pueden requerir servicios adicionales. Queremos que nuestros estudiantes sean exitosos por lo tanto, tenemos una serie de programas especiales para ayudarlos.

#### **Extended Opportunities Programs & Services: EOPS**

Ampliar los Programas de Oportunidades y Servicios, o EOPS, vas más allá en la prestación de apoyo a los grupos de bajos ingresos y desfavorecidos desde el punto de vista educativo para ayudar a los estudiantes y asegurar que los estudiantes tienen una exitosa experiencia en el colegio. Los servicios incluyen registro prioritario, asesoramiento académico y personal, talleres, libros y asistencia.

Los estudiantes de EOPS que son padres solteros con al menos un hijo menor de 14 años de edad, y que participan en CalWorks son elegibles para asistencia CARE. El objetivo de este programa es proporcionar recursos adicionales para los estudiantes elegibles para que puedan realizar cursos de nivel universitario y traslado a un colegio o universidad de cuatro años. Para mas informacion llame el número de teléfono: 760-921-5402.

## **Disable Student Services & Programs: DSPS**

El Programa de Servicios para Estudiantes Incapacitados es un programa categóricamente fundado y diseñado para ayudar al estudiante con dificultades físicas, psicológicas, o de aprendizaje. Los servicios son ofrecidos para ayudar a los estudiantes a esquivar sus limitaciones y hacerse miembros activos y productivos de la comunidad. El programa pone énfasis en la independencia y confianza de sí mismo mientras provee el apoyo necesario para los estudiantes para que logren su meta. Para más información llame al número de teléfono: (760) 921-5489.

## **CalWorks:**

CalWorks proporciona la educación, empleo, formación profesional, servicios de apoyo, oportunidades de estudio y trabajo para los estudiantes que están recibiendo asistencia pública. Estos estudiantes también pueden recibir asistencia con el cuidado de los niños y material educativo. Para mas informacion llame al number de telefono: (760) 921-5512.

## **Servicios para el Veterano:**

Servicios para Veteranos, ayuda a los veteranos y sus dependientes para obtener beneficios educativos y lograr sus metas educativas. La oficina de Ayuda Financiera proporciona información sobre los beneficios para los veteranos y servicios, ayuda a los solicitantes con formularios necesarios, y ayuda a resolver temas educacionales. Para mas informacion llame al número: (760) 921-5536.

## **Biblioteca de el Colegio Palo Verde:**

La biblioteca esta localizada en el segundo piso del edificio John O. Crain. Se encuentra un laboratorio de computación que proporciona el acceso a internet, así como el acceso a textos y otros programas populares. Tambien hay servicios de impresion y copias a su disposición, así como conexión inalámbrica a internet gratuito.

Libros y materiales audiovisuales están disponibles y se pueden pedir prestado en la biblioteca. El sitio web de la biblioteca proporciona a los estudiantes con acceso a bases de datos de suscripción, incluido el texto completo de artículos de publicaciones periódicas y libros electrónicos. Para mas informacio visite nuestra pagina de web [www.paloverde.edu](http://www.paloverde.edu) para saber más sobre cualquiera de estos servicios a los estudiantes.

## **Polizas de el Colegio Palo Verde:**

Antes de terminar nuestra orientación, queremos asegurarnos de que este familiarizado con algunas de la polizas importantes de el Colegio Palo Verde.

El Colegio de Palo Verde no solo usa el sistema A-F de grado, pero hay algunos otros grados que deben tomarse en cuenta. Algunas clases pueden ser tomadas como Aprobado/No aprobado (Pass or No Pass). Las unidades obtenidas en estos cursos cuentan con respecto a los requisitos de los programas y las unidades totales, pero no hay ninguna categoría para puntos asignados, de modo que la clase no afectará a su promedio (Grade Point Average).

Un grado de "IN" (Incompleto) se obtiene si las circunstancias, tales como una emergencia, que pueden impedir que un estudiante complete su trabajo académico al final del curso, así que el estudiante puede recibir un incompleto. Pero estos trabajos deben realizarse con el fin de completar el trabajo y recibir un grado.

Cada término tiene un plazo oficial de "Withdraw"(Dejar un curso), y puede retirarse de cualquier clase antes de esta fecha. El plazo se publicará en el Manual del Estudiante y en nuestra pagina de web [www.paloverde.edu](http://www.paloverde.edu) . Tenga en cuenta que los estudiantes que retiran un número excesivo de horas están sujetos al régimen de despido del colegio.

Se espera que los estudiantes mantengan un promedio (Grade Point Average) de por lo menos 2.0 y completar al menos el 51% de las unidades que tratan. Los estudiantes que no cumplan con esta norma serán puestos en "Probation" (progreso condicional).

El catalogo de el Colegio de Palo Verde se publica anualmente y se puede encontrar en [www.paloverde.edu](http://www.paloverde.edu). Este catalogo contiene información, como las polizas, reglamentos, requisitos, y las descripciones de los programas e información relacionada con clases necesarias.

El catálogo es importante, porque es el acuerdo entre el estudiante, y el colegio y especifica los criterios que debe cumplir para obtener su título o certificado. Es importante conocer su derechos y lo que esto significa para usted como estudiante.

Hay fechas importantes durante todo el semestre como los plazos para agregar o retirarse de una clase, registro de "Pase/No Pase" (Pass or No Pass) honorarios o fechas de vencimiento.

El horario de las clases es diferente del catalogo del colegio. El catálogo contiene información sobre todo lo de la historia de la escuela, de requisitos académicos. El horario de las clases da detalles de la función por un plazo específico, las fechas de inscripción y cursos disponibles. Usted puede ir a PVC Services que se encuentra en [www.paloverde.edu](http://www.paloverde.edu) y haga clic en "Búsqueda de Secciones" (Search for Sections) para ver los cursos para el semestre.